

ГОДОВОЙ РАБОЧИЙ ПЛАН **ПОДГРУППА ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ КОРЕННОГО НАСЕЛЕНИЯ**

1. МИССИЯ

Внедренная в отдельные культурные и языковые традиции коренных народов, подгруппа призвана работать на признание, уважение и соблюдение прав детей и молодежи коренных народов, принимая во внимание специфическую роль их семей и общественных групп.

Для достижения этой цели Подгруппа будет действовать в следующих направлениях:

- 1) Поиск и содействие в активном участии детей и молодежи коренных народов, их семей и общественных групп .
- 2) Сотрудничество на международном уровне со специалистами по вопросам коренного населения, профессионалами, учеными и взаимодействующими ведомствами; молодежью коренных народов и соответствующими учреждениями, ООН, неправительственными организациями и государственными партиями по включению, интерпретации и контролю за соблюдением прав человека и коренных народов и обсуждение вопросов, затрагивающих интересы детей, молодежи и семей коренных народов .

2. ОРГАНИЗАТОР И КООРГАНИЗАТОР

Рой Лайфанбам:

Центр организационных исследований и образования

Синди Блаксток:

Центр защиты семьи и детей коренного населения Канады

3. ЧЛЕНЫ

Стюарт Харт - Международная ассоциация политических наук

Алисон Блайклок - Акция в поддержку детей и юношества народа Аотироа, Новая Зеландия

4. НАБЛЮДАТЕЛИ (рабочий список)

Милилани Траск, Джошуа Купер, Тия Орос Питерс, Таня Фрейшнер, Кент Лебсок, Йоланда Теран (Андес Чинчесьо), Марго Гринвуд, Брайн Кин, Виктор Кашепо, Найджел Кантвел, Пьерет Биро, Чандра Рой, Джулиан Покок (SNAICC) , Тери Крос (NICWA), Джон Джордж (CWLA), Джоселин Формсма, Мюриел Бамблет (SNAICC), Лесли Дю Той, Люция Теран Майгуа (Фандэйшион Пуэбло - INDO), Родриго Теран Майгуа (Фандэйшион Сан Агустин), Бил Гилеспи (FNCFCS), Дон Валам (SNAICC) , Сэнди Вайт Хок(Ассоциация сирот коренных народов), Дебра Фоксрофт (коренные народности Тсешахт), Кен Ричард (Семья и дети коренных народов, Торонто).

5. КОЛИЧЕСТВО ЗАСЕДАНИЙ В ГОД

В течение года будет проведено два заседания:

Поддерживая обязательство подгруппы об активном присоединении коренных народов, будет проведено одно заседание в год и где возможно прикреплено к заседаниям коренных народов, таким как:

- 1 Постоянный Форум Коренных Народов ООН
- 2 Рабочая Группа Коренного Населения ООН

Вместе с этим, подгруппа мобилизует различные формы коммуникаций, такие как интернет, видео конференции, телефонные конференции, для организации одного дополнительного заседания в год.

6. ПРЕАМБУЛА

В рекомендациях, появившихся после проведения Дня общих дискуссий по правам детей коренных народов, Комитет по правам ребенка подтвердил предыдущие наблюдения Рабочей группы по коренному населению и Постоянного Форума по вопросам коренных народов о том, что права детей коренных народов несоразмерно нарушались, и таким образом была выявлена насущная необходимость дальнейших исследований в области соблюдения прав детей коренных народов. Также поощрялась деятельность и возрастающий скоординированный обмен информацией в ООН, неправительственных организациях и государственных партиях. В настоящее время нет международных неправительственных организаций, которые бы работали именно в области прав детей коренных народов, поэтому в 2005 году была создана Подгруппа по правам детей и молодежи коренных народов, призванная обеспечить фундамент для дальнейшего развития инфраструктуры, взаимоотношений и знаний, необходимых для прогресса в вопросах защиты прав детей коренных народов во всем мире.

7. РАБОЧИЙ ПЛАН

Общие цели	Стратегия	Мероприятия
-------------------	------------------	--------------------

<p>Учреждение подгруппы в соответствии с группой неправительственных организаций по правам детей и Конвенции о правах ребенка</p>	<p>Гарантировать, что все соответствующие структуры ООН, относящиеся и не относящиеся к проблемам коренных народов, неправительственные организации и другие ключевые посредники, проинформированы о целях и рабочем плане подгруппы. Увеличивать членство подгруппы и поощрять членство в группе неправительственных организаций по Конвенции прав ребенка</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Побочное мероприятие на Постоянном форуме по вопросам коренных народов ООН 2. Встреча, проведенная в Тс 24 октября 2005 года между представителями коренных народов и неправительственных организаций, по обсуждению намечаемых целей и рабочего плана подгруппы 3. Завершение рабочего плана подгруппы и его подача в группу неправительственных организаций по Конвенции ребенка 4. Определение рабочих методов подгруппы и роли организатора и членов подгруппы
<p>Разработка пятилетнего оперативного плана для подгруппы</p>	<p>После консультаций с ключевыми посредниками подгруппа разработает детальный оперативный план, включающий в себя мероприятия, временные рамки, партнеров и предполагаемые источники фондов</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Консультация с ключевыми посредниками 2. Развитие чернового плана рассмотрения ключевыми посредниками и группой неправительственных организаций по Конвенции ребенка
<p>Определение и формирование знаний по правам детей и молодежи коренных народов в соответствии с Конвенцией по правам ребенка.</p>	<p>Идентификация существующих данных и информационных источников по правам детей и молодежи коренных народов.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Расширение знаний членов подгруппы для идентификации существующих источников 2. Разработка рамок для документации и отчетности существующих источников 3. Ожидающее решения предложение Евросоюза о информации на самом низ региональном уровнях.

Развитие плана осуществления предложений Евросоюза по очерчиванию ролей и обязанностей партнеров, если оно будет принято.	Уточнение и координация ролей и обязанностей партнеров в управлении и осуществлении проекта.	1. Если предложение будет принято, в Женеве будет проведено собрание партнеров проекта для уточнения ролей, обязанностей и дальнейшего уточнения оперативного плана.
---	--	--

8. ВКЛАДЫ

Вкладчик	Источник финансирования	Люди
Конгресс расового равенства		
Общество защиты ребенка и семьи Первых наций	3000 евро для участия в побочном мероприятии на Постоянном форуме по вопросам коренных народов ООН и заседания в октябре 2005 года	3000 евро
Торонтское Общество ребенка и семьи коренных народов, Канада	1000 евро для заседания в октябре 2005 года	1000 евро
Евросоюз (предложения приняты к рассмотрению)	200,000 евро ежегодно в течение трех лет для поддержки глобального обзора познаний и сбора ресурсов, касающихся прав ребенка коренных народов. Дополнительные цели предложения направлены на просвещение и оповещение	
ВСЕГО	4000 евро утверждены из 200000 запрошенных	4000 евро

9. Рабочий план принят Подгруппой на заседании, проведенном 24 октября в Торонто, Канада

Перевод: Пол Капридов

Translated by Paul Kapridov